△言論▽

為什麼華裔及入籍華僑要參加國選舉？

簡建平

雲哥華埠的中心區．是定於六月八日開始舉行選舉國會議會．為補該區前議 麥耳詩先生的缺位 這一件事．相信每一個華僑都很注意．這次的．舉．簡直與我們的華裔土生及入籍的華僑有什麼關係呢？這點．值得有權選舉的人們研究．我是土生之一．也是退伍軍人的一份子．所以我想與選舉有關係的僑胞們．相白地討論一吓．

這一次我們華裔的土生及入加拿大國籍的僑胞們能獲有選舉權．在加拿大歷史中．可稱為破天荒．因為我們的華僑居留於加拿大以還．從來不但沒有選舉權．反用華僑為各党派攻擊之資料．種種歧視之態度．我不必多說．每一位華僑心目中也都明白．另一方面看來．這一次我們能獲選舉權．可算華僑居留加國歷史中加上一頁光榮的史蹟．打破歷年來華僑受歧視的一新陣線．華僑的地位、漸漸可從此高升了．

回憶在前四年時．世界第二次大戰．正達到最嚴重的階段．整個加拿大的華裔青年（以卑詩省雲哥華埠的青年華裔為最多）．大部被加拿大政府徵入隊伍裏去．為着民主正義及世界和平而作戰．自願投入加國正規遠征軍．拋離我們可愛的父母．妻兒．兄弟．親戚和朋友們．為聯軍國効勞．立下的功勞也不少．遍歷亞洲．歐洲．非洲及南太平洋各地戰場．與兇悍敵人衝鋒肉搏．這種苦況．說起來．深信每一個退伍軍人現時也能記着這種緊張驚心吊膽的狀況哩 自從大戰結束以還．加拿大政府對於我華僑的態度．比較以前大有不同．對於歧視華僑的封建思想．已漸漸開始淘汰了．所以對於此次選舉國會議員．加拿大政府及卑詩省政府．均修改選舉規例．批准華裔土生及入加拿大國籍的僑胞們，年齡在廿一歲以上的．不論男女均享有選舉權．與其他國僑民入[illegible]籍的．享受同等的待遇．我不是為華裔退伍軍人爭取功勞．我們華裔退伍軍人已盡了加國的義務．致有今天每一個華裔的青年及入籍的僑胞在年齡合格的能享受加國的選舉權利．所以這次選舉國會議員．我們的華裔與入籍的華僑．應須熱烈參加．若果是沒有選舉權的僑胞們．也須勸勉華裔及入籍者踴躍參加投票選舉．這樣才能表示我們注重加國的政治．表示我們能負起加國公民的責任．同時在我們祖國方面說．間接也能負起我們國民外交的責任．使中國與加拿大的邦交關係．更為密切．

根據選舉機關報告．這一次雲埠中心區選舉．在該區內包含華埠在內．大概統計華僑及華裔土生能獲選舉者．共有八百餘人．在將來選舉中．操有相當勢力．但於昨廿一日之選舉機關派員到華區住宅及中華會館．進行登記工作．在該日的效果．登記的華裔只得四百人左右．但未登記的華裔及入籍華僑還很多．胞們．若果你是有選舉權而未登記的．提快向各党派選舉運動機關報告．並於六月八日開始選舉時．請熱烈趕參加選舉為要．

●國大通過

徵用豪門資本等案

南京廣播訊．國民大會廿二日下午通過有關經濟之提案．其最重要者為幣制改革．徵用豪門資本及土地改革等項．均照審查意見通過．

●高麗兇徒狙擊美機

漢城廿七日合眾社電．駐高麗美軍總司令部報稱．昨日有美軍運輸機一架．由高麗之南端濟州島起航之際．突被兇徒埋伏機鎗射擊．以冷槍暗殺．但幸未命中．兩匪徒當時逃去．

●建國儲券改給金債

南京廣播電訊．昨廿二日行政院會議．議決以前於海外僑胞前以美金合國幣所購「節約建國國幣儲蓄券」．准予依照購入時美金對國幣匯率．由政府改給民國卅六年美金公債．並由財政部擬訂實施辦法．按海外僑胞對於此項儲蓄券要求原照購滙率折合美金發還 故政府乃決定此折衷辦法．

●共和黨領提議防俄

砵崙廿七日電．合眾社訊．美共和党下屆候選總統斯達臣氏．昨晚在砵崙演講 謂今日世界眞正危險．是繫於蘇俄領袖身上．彼等或會因一時衝動．掀起大戰．為預防戰爭．再度發生．最好由美國領導．在聯盟國內．另組織一集體安全會．實施和平．彼并提議美國應宣佈共產党為非法組織一致嚴厲取締之．

●英王昨日慶祝銀婚

英京倫敦廿六日聯合社電．據英國王室發言人宣稱．英王佐治第六世於廿五年前之今日．與王后意梨沙伯結婚．於是日英王室．內閣大臣各屬地代表及各國外交重要官員．均紛紛熱烈向英王及王后致賀 為英王慶祝銀婚紀念．茲將英王及王后結婚廿五年來經過事蹟略述於左

壹九弍三年元月十五日英王與王后宣佈訂婚．同年四月廿六日舉行結婚禮．壹九二四年十二月壹日英王夫婦出國遊非洲東岸 至一九貳五年四月壹日返國．壹九二六年四月廿一日英王長女公主意梨沙伯出世

一九貳七年元月六日英王夫婦出巡澳洲．壹九三拾年八月壹日英王第二女公主瑪結鲁士出世．壹九三六年元月廿日英王佐治第五世逝世．英王兄愛得華八世登位．同年拾二月拾日愛得華八世讓位．佐治六世遂登王位．壹九二七年五月十二日英王正式登極．壹九三九年五月十八日英王夫婦出巡加拿大．壹九四七年春英王夫婦偕兩女公主出巡北非．一九四七年十壹月廿日英王長女公主意梨沙伯與[illegible]力孟伯定中尉結婚云．

●英巴飛郵停止寄運

英京倫敦廿六日聯合社電．據英國郵務總局是日宣稱．由英國赴巴勒斯坦之飛郵信件．於是日起．一律停止云．

△本埠新聞▽

◎民治黨支部之通告

啟者．夏曆二月廿一日（即陽曆四月廿九號）．為陳近南先師．（即洪門之紀念日．謹於該日正午十二点．開會紀念．於五月一號晚（即星期六）．大放洪門．舉行歡迎新黨員入黨．並於五月二號（即星期日）晚五点．設筵歡叙．如有介紹入黨及欲赴宴者．統請早日報名．此佈．

中國洪門民治黨駐雲支部啟

中華民國卅吉年四月廿九號

◎哀 謝

不孝瑞潮禍延

不考諱春林字業棠鄭公府君痛於民國卅七年四月十一日病終于雲埠聖約瑟醫院積閏享壽七十有五歲不孝遠居祖國未克親視含殮聞耗遑禮成服荷蒙鄭滎陽總堂執事先生代為發部捐助喪費料理喪事經于同月十四日上午十一時在家庭殯儀館舉行喪禮扶柩歸土復蒙宗親戚友贈以賻儀花圈索車進行厚誼隆情歿存均感謹此哀謝 孤子瑞潮泣血稽顙

厚惠列后 恕不稱呼

鄭滎陽總堂部共捐得壹百三拾九元五毫 一內名例 業津拾五元 業滋壹拾元 業洪六元 正亮 啟爵 厚心 業潤 連長 業庭 每五元 啟珍三元 業宗 厚儲 厚殷 壽松 元圻 維圻 家豐 正芹 南澤 厚鎏 正贊 錦揚 如結 振秀 任舒 廣潤 每式元 振瓊 阿來 尚熾 華錫 尚端 尚植 耀國 漢澤 廣鉅 正什 厚表 尚發 秋來 錦華 滋焯 正利 尚顯 維裕 潛樹 錦驥 良振 慶兆 振[illegible] 錯殷 正壽 業聲 忠賀 澤修 健聲 慶波 焜聲 其俊 厚活 忠敏 彪聲 積果 集聲 梁熙培 梁華國 黎榮穩 梁昌機 梁惠灼 以上每壹元 黎榮論 黎[illegible]廸 黎宗瑞 岑[illegible]鏗 馮積康 馮昌芳 馮恒漢 妠涵 慶灼 [illegible]華 振勃 每五毛 明吆埠厚增拾元 基進 英森 啟庭 每五元 厚金三元 維超弍元 錦帆弍元 古尾利市党近埠 業強五拾元 業[illegible]廿元 業源廿元 業沛 業琳 業廣 每拾元 業瑜 業才 慶慈 遠作 梁歡喜 每五元 厚純三元 啟庭 慶[illegible] 慶達 忠潤 啟深 潤妠 岑樹 每貳元 業森 花圈車 業強 索車花圈 業鵬 業滋 全花圈

◎華利公司生利隆押仝啟事

啟者本號在雲埠營業卅餘年矣荷蒙僑梓垂顧殊深感激現因押入留存各種貨物過多故擬暫行停止受押倘賜如梓里前日有寄押留存在小號之首飾貨物等請即于是年七月卅一號以前到來收贖理妥如逾期不收贖小號則將留押之各貨物等變賣以資週轉無得異議特此聲明以免後論此佈

民國三十七年　四月十五日

茲者弟在華利公司與生利隆押當司理已十餘年矣向蒙親朋關照不勝感謝弟現欲回國準于九月間過美搭船歸國致前日各親朋有借欠弟之款項懇請早日惠來以清手續俾弟得以調轉是所切盼

四月十五日　弟李丁　啟

◎接造各種紀念石碑

啟者本人專接造各種紀念石碑工作快捷價錢相宜如欲親到府上隨時應命

C. E. WILLEY
Cor. 31 st. & Fraser St.
FA. 3598 M

◎獨市西餐館平賣

本西餐館在沙省碧架埠營業歷有廿年所備架生頂有時代化樓上有八個房向來生意甚好現因各件志切回國是以均皆同意出賣與人取價從廉倘有僑胞欲營斯業者請勿失此机會到來面議或函商亦可至實業方面或買或賃均由尊便

碧架埠加拿大餐館啟

通訊住址 Canada Cafe
P.O. Box 375
Biggar, Sask. Canada

多朗多

復興公司

●六週年紀念不計本
●每册壹圓外埠圓弍
一圓日時機請勿失
一圓日購買請從速●

紐約人生出版社。丁原博士編著。

隨書敬送

男女兩性內外形狀解剖圖一大套

現代男女 性生活 衛生術書

▲僑胞光顧請寄郵局柯打紙不寄C.O.D.請見諒至五月十五號止截

Ford Hing Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

◎臟腑秘結乎

若臟腑秘結。不必食其他藥品。請食寢丸。TAM TABLETS 寢丸係由一種菓和葉的汁而製成．各藥房均有發售．

榮榮腊味製造廠
批發
全球
腊味專家
即索寄
價目
WING WING CO.

458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話喜市定三〇四一

◎松柴木糠出賣

靚松柴 一刮 六元五
靚松柴一刮半 八元七五
靚木糠五十包 六元

華友賜顧 隨時應命

SIMPSON BROS.
電話 DEXter 2867

製於民國紀元前十年　即公曆一千九百零二年

雲高 廣萬生雜貨藥材蘇杭批發 華埠

KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

新到大帮花旗
店派嘜十淨絲苗米
旗 嘜頭號絲苗米
鸚鵡嘜 絲 苗 米
滿諾嘜圓身萱占米
零沽批發 一律歡迎
快東坎西 俱能應命
米辦價錢 函索即奉
請嘗 美味
戰前標準之
正祖國原桶庄老頭抽豉油

雜貨海味
蘇杭藥材
源源辦到
諸君光顧
本數十年
服務精神
貨眞價實
用酬雅意

黃笙俠事務所

設同裕安內 即片打街東一四一號

代報 生意及個人入息稅

△指導一切免納過份之稅款
△四月卅日前呈報免被處罰

電話PA.1628

村女歌姬 二只 馬師曾 譚蘭卿
打爛齋砵 二只 白駒榮 胡美倫
寒衣桀挑 二只 小明星
楊貴妃 二只 薛覺先 上海妹
一念成名 二只 肖麗章 朱頂鶴
陳後主 二只 馬師曾 譚蘭卿
驚魂風流胆 二只 小香香 雪娟
黃金與愛情 二只 梁醒波 紫蘭女
雪姑皇子 二只 白駒榮 紫羅蘭
美人恩 二只 黃鶴聲 梁碧玉
平湖艷跡 二只 新月兒 譚秀珍
入骨思情 二只 徐柳仙 張[illegible]京 月兒
芳草斜陽 二只 胡美倫
龍[illegible]救美 二只 瓊仙 妙生

Hong Yee On Company, 141 Pender East,
Vancouver, B.C.

唱片出門不換 每只壹圓五毛 目錄函取即奉

代理 總統輪船公司

歸國來回船位或代在中國之親友買位均能辦到一切出口手續樂意指導快捷週到絕無困難

預約船期 由大埠開

威路臣總統 五月八日由羅省開
戈登將軍號 五月廿一開
企李夫崙總統 五月廿七開
美格將軍號 六月十一開

代理回國飛機
●汎美航空公司 ●菲立賓航空公司
●西北航空公司 ●中國航空公司
●代理飛行加拿大各埠之橫貫加拿大航空公司
●代理飛行美國各埠之聯合航空公司

請與本社華務部司理黃笙俠君接洽

THOS. COOK & SON LTD.
615 West Hastings St. 雲高華辦事處
Vancouver, B.C. Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong 香港辦事處
Hong Kong & Shanghai Bank
Bldg. Shanghai, China 上海辦事處

PHONE PA. 6527

雲高 合益公司 華埠

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品合時菜 肉品燒臘

精製
原油
白油腸 五花肉
鴨潤腸 臘猪咀
鴨下庄 腊鴨腎
鴨片肉 鴨脚包

唐山貨 俱備取 價克己

新辦到 一百磅原油 一百磅錦習 一百磅臘腸繩

光顧大小 無任歡迎